

» hegymászók teszünk. A „Minek megy föl a hegyre, mire jó ez?” mentalitása. Talán a foci kivétel. Azt sokan elfogadják, és nem kérdezik meg, minek üldözik azokat azt a labdát. Pedig a lényeg, hogy olyan célt találjon az ember, amit imád. A lényeg, hogy én meg vagyok elégedve az élettel, azzal, hogy hegyet mászok. Nekem ennél több nem kell.

– Nyilvánosság, dicsfény sem?

– Nem, csak éppen olyan helyzetben találtam magam, hogy piaci értéket láttak bennem cégek, melyeknek a támogatása nélkül az expedíciókat lehetetlen megvalósítani. Így meg kell felelnem a nyilvános szereplés elvárásainak is, ami nincs ellenemre, főleg, ha sikerül inspirálni az embereket, hogy ne elégedjenek meg a vegetációval, passzivitással.

– Azért önnél is eljőhet a pont, amikor nem tud már mászni.

– Persze. A tavalyi balesetnél is eljöhett volna: ha nincs rajtam hátizsák. Így is eltört két bordám, de úgy biztosan gerincsérülést szenvedtem volna. Annyira pedig nem lehet megszállott az ember, hogy gerincsérülten is ott küzd a hegyen. Az életnek viszont akkor sem lett volna vége. Vannak kerekesszékes sportok: ha úgy alakult volna, ma valószínűleg vívénék. Ha az ember mozgássérült lesz, az változtat az életén, nem lehet egyenesen továbbmenni. Vagy passzívabb, vagy aktívabb irányba indul. Szerintem a szép példa az, ha utóbbit teszed. Még azokat is képes motiválni, akik nem sérültek.

– Csakhogy nem mindenki találja meg ilyen egyértelműen az életcélját. Önnek hogy jött a mászás? Erdélyben sok a hegy, adta magát a dolog?

– Gyergyószentmiklóson nőttem fel, aztán éltem a Gyilkos-tónál is, a hegyi környezet tehát adott volt, de a baráti társaságomból hiába próbáltam mindenkit belerángatni a hegymászásba, rajtam kívül egyikük sem ebben találta meg élete értelmét. Nehéz azt megtalálni. Nekem sikerült.

– Meddig lehet ezt csinálni? Olyan a mászás is, mint az élsportolói pályák, ahol egy idő után el kell menni jogot tanulni, irányt váltani?

– A hegymászás tömegsport, sok szintje van, nem kell annyira teljesítményorientáltnak lenni, mint más élsportnál, úgyhogy nem. A túravezetést, mely a megélhetésem alapját adja, sokáig nem kell még felhagynom, ahogy az előadá-

sok tartását sem: ezek a 2002-es Everest-siker óta jövedelmezők lettek.

– Az Everest kétségtelen siker volt. A mostani, 8516 méteres csúcs komoly teljesítmény nemzetközi mércével?

– Nem, a Lhoce nem nehéz pálya. Úgy viszont, hogy oxigénpalack nélkül teszi meg az ember, műlábbal, miközben egy nagyon jó spanyol csapat elvzrik ugyan ezen a szakaszon, már felfigyelnek a teljesítményre. Számomra ez a visszatérés kezdete volt, mellyel azt reméltem bizonyítani, hogy vissza tudok térni a nemzetközi szintű teljesítményekhez is.

– Mi lehet inspiráló cél annak, aki már megmászta az Everestet?

– Nem csak a magasság számít. A legnehezebb hegynek a K2-t tartják. Elég magasan voltam hat éve, végül a csúcsra nem jutottam fel, de szeretném néhány év múlva megmászni, nehezebb útvonalon. A „magyarok a világ nyolcezrese-in” sorozatunk keretében addig az a cél, hogy minden 8000 méter fölötti hegyet mászzanak meg magyarok. A mostani volt a 11. ilyen hegy, még három van hátra. Az Everest oxigén nélküli megmászása is jelentős kihívás, melynek magyarországi mászó még nem tudott megfelelni.

– Nepálban elkapja a buddhizmus hangulata? Sokan lelki dolgok miatt mennek. Ön csak mászik?

– A világ minden pontján meghatározóbb a vallás, mint Európában. Imádtam Dél-Amerikát is, ahol erősebb a kereszténység, de figyelek a buddhizmusra is, ha Nepálban járok. A Himalájában, a hegy alatt mindig lennie kell egy szertartásnak. Ez arról szól, hogy a szellemekkel jóban legyünk, hiszen a hegy az istenek birodalma. A feleségem mindig tiltakozik, hogy hiszen itt több a keresztény, miért van akkor buddhista szertartás? Nem azért veszünk részt ebben, mert buddhisták vagyunk, hanem mert tiszteljük a helyeket, a szokásaikat.

– S az identitása mi? Magyar? Erdélyi? Székely? Amikor 1988-ban Magyarországra települt, románokták?

– Sokáig érvényes volt a vicc: „Mikor lesz a székelyből román? Ha Magyar-

országra jön.” Minden őszám székely volt, én is az vagyok, része tehát a magyar kultúrának. Egy ma részben fenyegetett kultúrának: románosodik Székelyföld is. Sosem tudtam értékelni a tudatlanságot, egyféle nemtudással viszont mégis rokonszenvezem. Azzal, hogy a székelyek nem hajlandók megtanulni románul. Ez nem lustaságot, hanem akaratot, identitást, egy elnyomó kultúrával való szembenállást fejez ki, tehát becsülöm.

– Egyszer csak fölvisz egy Justice for Hungary-zászlót valami nagy csúcsra?

– A baszkok példája szerintem jó példa. Róluk mindenki tudja Európában, kik, a székelyekről kevésbé.

– Mert a székelyek nem szerveztek terrorakciókat.

– Nem ezért. Én a hegymászókat látom bennük. Remek mászók világszinten is, akik mindig hangsúlyozzák, hogy ők nem spanyolok, hanem baszkok. Ez nem azt jelenti, hogy utálják a spanyolokat, kulturális, nemzeti különállásukat viszont hangsúlyozzák. Én úgy kezdtem hegyet mászni, hogy azt sem tudtam, létezik székely zászló. Ma ezzel szemben tudom, hogy van, s ennél is fontosabb, hogy teljesítmények legyenek mögötte. Ha úgy tetszik: nekem fel kell vinnem a székely zászlót a csúcsokra. ■



Banki támogatás a hatékony és racionalizált önkormányzati működéshez

Erste Energiakorszerűsítési Hitel az önkormányzatoknak

Energiahatékonysági projektek finanszírozásához nyújtott hitellel és a hozzá kapcsolódó akár 20 százalékos vissza nem térítendő támogatással kívánja ösztönözni a hazai önkormányzatokat az Erste Bank Hungary Zrt. az EBRD együttműködésével. Ennek a hitelprogramnak a kapcsán beszélgettünk Redling Károllyal, az Erste Bank önkormányzati igazgatójával a szektor finanszírozásáról, az önkormányzatok számára elérhető új lehetőségről.

Az Erste ma már teljes mértékben univerzális bankként működik a magyar piacon, nagyon komoly vállalati és önkormányzati szereplővé is vált. A public sector finanszírozási piacon a bank körülbelül 15 százalékos részesedéssel bír, ami sokkal többet jelent, mint egyszerűen önkormányzatok működésének vagy beruházásainak a finanszírozása. A bank kifejezetten sok önkormányzati szektorhoz kapcsolódó projektet (közmu-beruházások, hulladékgyűjtési projektek, erdművi beruházás, energia-korszerűsítési projektek, infrastruktúra-fejlesztési projektek) finanszírozott az elmúlt években. A teljesség igénye nélkül legfőképpen városi rangú településekkel, megyei jogú városokkal áll kapcsolatban, emellett a public sectorhoz tartozó projektársaság, illetve beruházói kör jelenti ma a bank partnerkörét – mondta Redling Károly önkormányzati igazgató.

Az Erste mára teljes önkormányzati szolgáltatás- és termékcsoporttal rendelkezik. A piaci igényeknek megfelelően fejleszti szolgáltatásait, ennek a folyamatnak a legújabb eleme az EBRD-vel közös önkormányzati hitelprogram. A hitelkeret célhoz kötött, önkormányzati energiahatékonyság-növelő beruházásokhoz vehető igénybe. A program célja kifejezetten az, hogy az önkormányzati szektor energiafelhasználásának racionalizálását támogassa – hangsúlyozta Redling Károly. Ez jelentheti az önkormányzati/intézményi épületek fűtési rendszerének, hőszigetelésének a korszerűsítését, közvilágítás-korszerűsítést, megújuló technológiák bevezetésének támogatását. A hitelprogram európai uniós forrásokból származó, legfeljebb 20 százalék mértékű vissza nem térítendő támogatással kívánja ösztönözni az önkormányzatokat az ilyen típusú beruházásaik megkezdésére. A konstrukció előnye, hogy ha a projekt a pénzügyi és műszaki feltételeknek megfelel, a támogatás automatikusan folyósításra kerül, nem kell rá külön pályázatot benyújtani.

A bank fontos tapasztalata, hogy az önkormányzatok éves költségvetésében jelentős tételt képviselnek



» Redling Károly az Erste Bank önkormányzati igazgatója

az energiaköltségek, melyek például az intézmények korszerűtlen fűtési, világítási rendszereinek és az elavult szigeteléseknek is köszönhetőek. Ma már a bankok sokkal jobban megválogatják, mely önkormányzat mely beruházása mellé hajlandóak pénzügyi forrásokat biztosítani. Minden bank, így az Erste is szívesebben finanszíroz olyan beruházásokat, amelyek révén az önkormányzat költséget takarít meg, vagy extra bevételre tesz szert. Ez a hitelprogram jó célokat szolgál, megfelelő felhasználása esetén pedig hozzá tud járulni az önkormányzatok működési költségeinek csökkentéséhez – mondta az igazgató.

A hitelkeret május 23-ától érhető el az Erste Bankban, az érdeklődők a 06-1/373-2107-es telefonszámon tudnak érdeklődni a beruházás, illetve a finanszírozás részleteinek egyeztetése céljából. (x)